

Honda Odyssey с 2004 г. Инструкция по эксплуатации и обслуживанию

ВВЕДЕНИЕ	1	УКАЗАТЕЛИ, ФАРЫ И ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ	76
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ТРАНСПОРТИРОВКА ДЕТЕЙ И УПРАВЛЕНИЕ АВТОМОБИЛЕМ	14	Указатели	77
Меры безопасности.....	15	Информационный дисплей.....	83
Ежедневные проверки.....	16	Индикаторы	92
Обеспечение безопасности при перевозке детей.....	17	Предупредительные индикаторы	97
Безопасное вождение	18	Зажигание	105
Автоматическая коробка передач	20	Выключатели фар	106
Меры предосторожности	24	Стеклоочистители/стеклоомыватели.....	109
ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ	29	Обогрев заднего стекла	112
Ключи	30	Сигнал	113
Двери.....	32	УПРАВЛЕНИЕ АВТОМОБИЛЕМ	116
Предохранительный замок	35	Запуск двигателя.....	117
Капот	35	Работа рычага селектора.....	119
Багажное отделение	36	ЗАЖИГАНИЕ, ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ, МАГНИТНЫЙ КЛЮЧ	139
Заправка.....	41	Запирание и отпирание дверей.....	140
Электропривод окон	42	Кнопка зажигания.....	142
СИДЕНИЯ, РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ, ЗЕРКАЛА	45	Запуск двигателя.....	145
Правильное положение при движении	46	Система доступа с помощью магнитного ключа.....	150
Передние сидения.....	46	ОБОРУДОВАНИЕ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩЕЕ БЕЗОПАСНОСТЬ	152
Сидения второго ряда	50	Система srs.....	153
Сидения третьего ряда.....	51	Система боковых подушек безопасности.....	157
Формирование спальных мест из сидений.....	59	Механизм предварительного	
Регулировка рулевого колеса	63	натяжения ремней безопасности	165
Регулировка зеркал заднего вида	63	Антиблокировочная тормозная система (АБС).....	168
Ремни безопасности.....	66	Функция стабилизации автомобиля (VSA)	171

СОДЕРЖАНИЕ

КОНДИЦИОНЕР	182	АВАРИЙНЫЕ СИТУАЦИИ	258
Регулировка направления потока воздуха	183	Инструменты	259
Автоматический кондиционер	185	Пиротехнический элемент	260
Обычный кондиционер	187	Поломка	260
АУДИОСИСТЕМА	212	Буксировка	262
Аудиосистема	213	Прокол шин	264
Антенна	213	Перегрев	269
AM/FM радиоприемник/проигрыватель компакт-дисков	214	Предохранители	272
AM/FM радиоприемник/CD-чейнджер	224	Замена ламп	276
Дистанционное управление аудиосистемой	241		
ОБОРУДОВАНИЕ САЛОНА	242	ПОВСЕДНЕВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ АВТОМОБИЛЯ	287
Задняя видеокамера	243	Повседневное обслуживание автомобиля	288
Освещение салона	245	Колеса	292
Прикуриватель	250		
Пепельницы	250	КОМФОРТНОЕ ВОЖДЕНИЕ	294
Противосолнечный козырек	251	Езда в зимний период	295
Держатель для стаканов	254	Техобслуживание в зимний период	299
Гнездо для подключения аудио-видеосистемы	257	Езда в дождливую погоду	300
		Езда летом	301
		Экономичное вождение	302
		Эксплуатационные характеристики	305
		Спецификации	310
		ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ	313

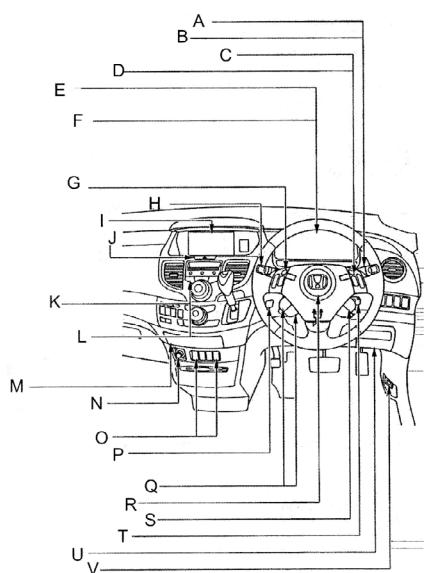
СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ

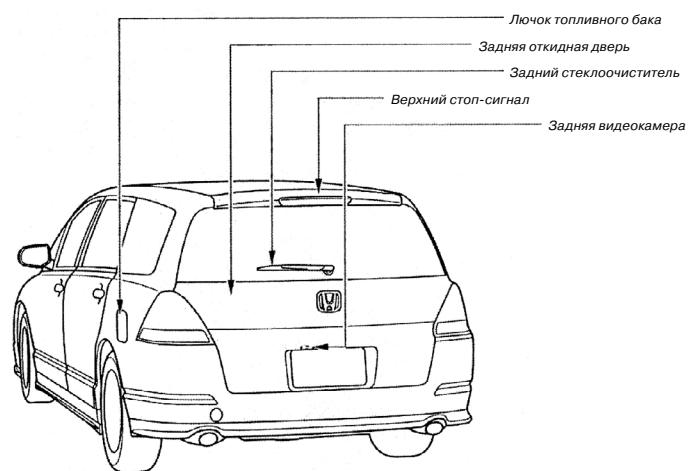
*Благодарим за приобретение руководства по эксплуатации автомобилей “Honda Odyssey”.
В данном руководстве приведены подробные инструкции по эксплуатации. Для краткого ознакомления с автомобилем рекомендуется прочесть первую главу.
В данной книге описаны модели Honda Odyssey 2004г. выпуска.
Типы автомобилей: S, M, L и Absolute*

Следует всегда обращаться к данной книге при возникновении вопросов, связанных с эксплуатацией HONDA ODYSSEY. Авторы надеются на то, что руководство окажется полезным для владельца автомобиля.

ОБЩИЙ ВИД ПРИБОРНОЙ ПАНЕЛИ



КУЗОВ



КЛЮЧИ

Все ключи к данной модели автомобилей оборудованы противоугонными устройствами.

Автомобили с электрическим приводом задней откидной двери



Автомобили без электрического привода задней откидной двери

Автомобили без электрического привода задней откидной двери

С помощью системы дистанционного управления можно запирать/отпирать двери, включая заднюю откидную, без использования ключа.

Магнитный ключ

С помощью магнитного ключа можно запирать/отпирать двери, включая заднюю откидную, а также запускать двигатель без использования ключа.

Примечание:

Ключи оснащены чувствительным электронным элементом, поэтому, во избежание его повреждения, необходимо помнить следующее:

- Не кладите его на горячее или влажное место, например, на приборную панель.
- Не подвергайте его ударам.
- Не разбирайте его.
- Не кладите его возле открытого огня.

При повреждении электроприборов функция дистанционного управления может не работать. В этом случае двигатель не заводится и необходимо обратиться к дилеру компании "Honda".

На бирке имеется номер ключа, который можно воспользоваться в случае утери ключа. Для получения дополнительного ключа или при утере необходимо обратиться к дилеру компании "Honda".

На одном автомобиле могут быть зарегистрировано 3 пульта дистанционного управления и 6 магнитных ключей. Издательство "Монолит"

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Функция дистанционного управления используется для запирания и отпирания дверей, включая заднюю откидную.

Автомобили с электрическим приводом задней откидной двери

С помощью системы дистанционного управления можно запирать/отпирать двери, включая заднюю откидную, а также закрывать и открывать заднюю откидную дверь без использования ключа.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Управление другими окнами с водительского места

Для управления другими окнами главный выключатель должен находиться в положении "ON". Нажмите на выключатель, чтобы открыть окна, или вытяните его, чтобы закрыть их.

Выключатели двери водителя



Выключатели других дверей



При установке главного выключателя в положение "OFF" отключается привод всех окон, за исключением водительского.

Предостережение:

При закрывании окон будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы или шею.



Предупреждение:

При выходе из автомобиля необходимо извлечь ключ из замка зажигания. Не оставляйте детей в автомобиле без присмотра.



Примечание:

Дети не должны управлять окнами, так как при этом они могут получить травмы, во избежание этого необходимо установить главный выключатель в положение "OFF".

Управление окнами возможно в течение только лишь 45 секунд после установки замка зажигания в положение "I". Если в течение этих 45 секунд открыть и закрыть дверь водителя, то функция управления окнами отключается.

Если при автоматическом закрывании окна водителя встроенный датчик обнаружит посторонний предмет между стеклом и рамой, стекло остановится и автоматически опустится. Издательство "Монолит"

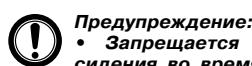
ПРАВИЛЬНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ ПРИ ДВИЖЕНИИ



Отрегулируйте положение сидения так, чтобы положение водителя при вождении было правильным, спина плотно прилегала к спинке, а ноги удобно располагались на педалях. Пассажир должен принять такое же положение и не сидеть слишком близко к приборной панели.

Предостережение:

- Спина всегда должна плотно прижиматься к спинке сидения, которую нельзя наклонять слишком сильно, так как в таком положении при возникновении аварийной ситуации можно получить серьезные травмы.
- Не сидите слишком близко к подушкам безопасности. При нахождении на слишком близком расстоянии от рулевого колеса или приборной панели в случае развертывания подушки можно получить травму.



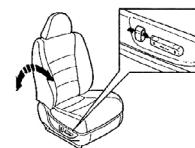
- Предупреждение:**
- Запрещается регулировка положения сидения во время движения, так как при этом сидение может передвинуться в большей степени, чем необходимо.
 - Не кладите подушки под спину, так как при этом снижается эффективность ремня безопасности.
 - При регулировке положения сидения будьте осторожны, чтобы не прищемить руки или ноги.
 - Не кладите ничего под переднее сидение, так как при этом его надежная фиксация будет невозможна.

ПРИВОД ПЕРЕДНЕГО СИДЕНИЯ (СИДЕНИЕ ВОДИТЕЛЯ)

Регулировка положения в горизонтальной плоскости



Регулировка положения спинки сидения

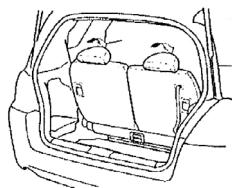


Предостережение:

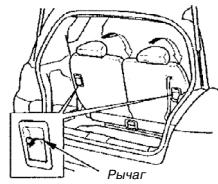
Запрещается эксплуатация автомобиля без подголовника, так как это очень опасно. Не поднимайте подголовник на такую высоту, где его нельзя закрепить.

Способ складывания

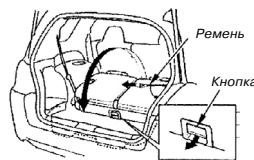
1. Полностью опустите подголовники и сложите спинки сидений.



2. Надавив на спинку рукой, потяните за рычаг и сложите сидение. Издательство "Монолит"



3. Вытяните кнопку, расположенную снизу, и разложите сидение с помощью ремня.



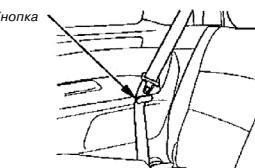
Предупреждение:

- При обращении с выключателями при работающем двигателе не стойте возле выхлопной трубы.
- Будьте осторожны, чтобы не прищемить руки или ноги при перемещении сидений.

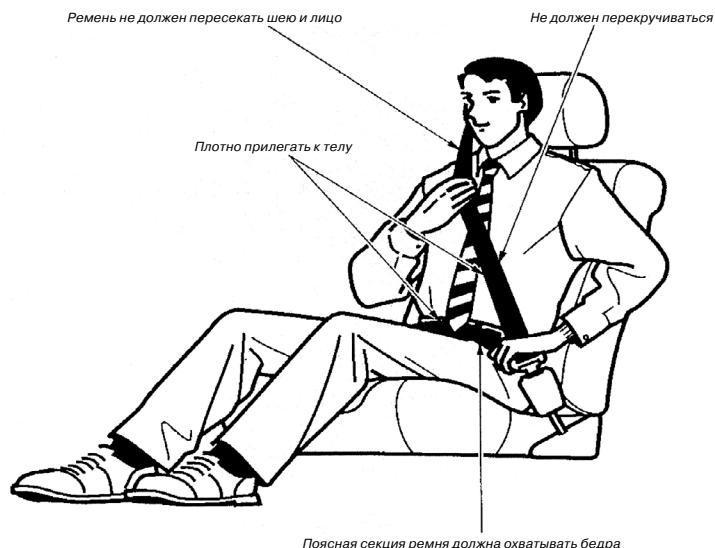


Примечание:

- Перед раскладыванием сидений необходимо убрать все предметы и багаж с сидений третьего ряда.
- Вставьте язычок ремня безопасности в замок, расположенный спереди.



РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ



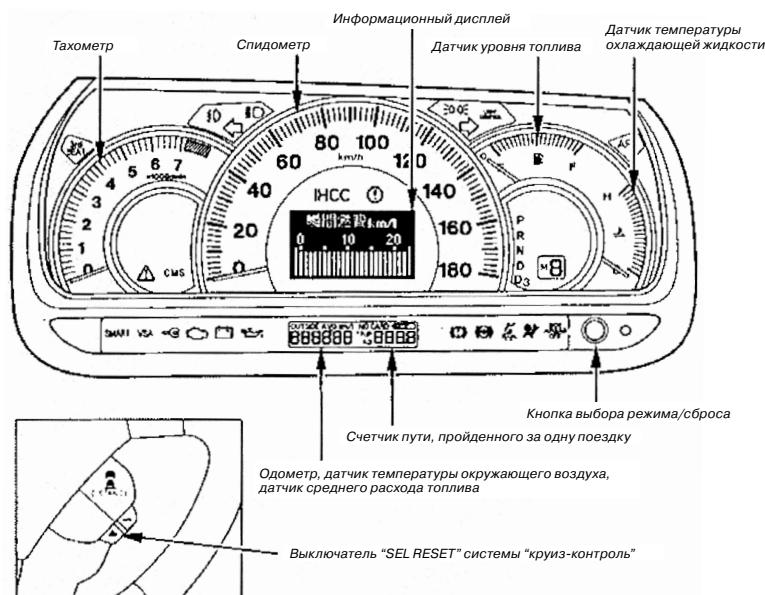
По закону все пассажиры должны пристегиваться ремнями безопасности. Перед началом поездки убедитесь в том, что все пассажиры пристегнуты ремнями безопасности.

СИДЕНИЯ, РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ, ЗЕРКАЛА

67

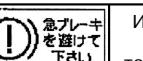
УКАЗАТЕЛИ

АВТОМОБИЛИ, ОСНАЩЕННЫЕ СИСТЕМОЙ КОНТРОЛЯ СКОРОСТИ НА ШОССЕ

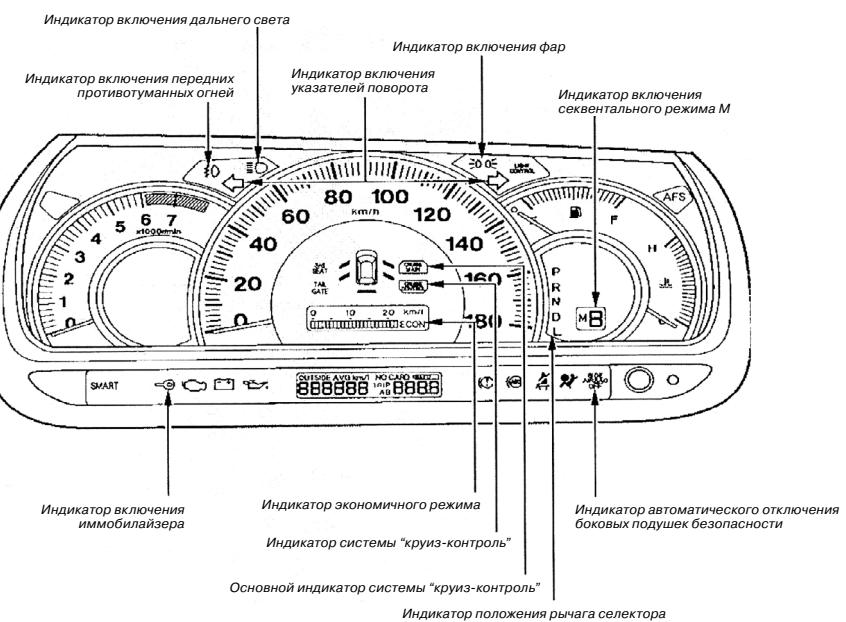


УКАЗАТЕЛИ, ФАРЫ И ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ

77

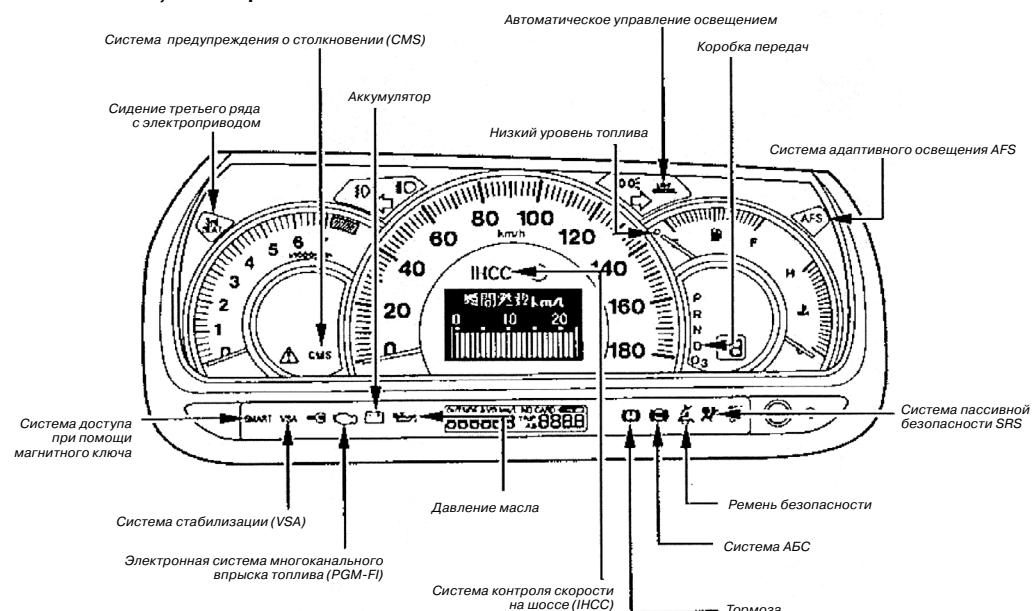
Исходные показания дисплея		Вторичные показания дисплея	Ссылка на главу		
Обычный режим	При работе системы контроля скорости на шоссе				
 ブレーキ 液量低下	Низкий уровень тормозной жидкости	 ブレーキ 100km/h 液量低下	Низкий уровень тормозной жидкости	 急ブレーキを避けて下さい Избегайте резкого торможения	Предупредительный индикатор тормозной системы
 ブレーキシステム 点検	Проверьте тормозную систему	 ブレーキ 100km/h 点検	Проверьте тормоза		
 パーキング ブレーキ 作動中	Включен стояночный тормоз	 パーキング ブレーキ 100km/h	Стояночный тормоз		
 エンジン 油圧 異常	Проблемы с давлением моторного масла	 エンジン 100km/h 油圧異常	Проблемы с давлением моторного масла	 エンジン オイル 点検して下さい Проверьте моторное масло	Предупредительный индикатор давления масла
 エンジン システム 点検	Проверьте систему двигателя	 エンジン 100km/h 点検	Проверьте двигатель	 高速走行を避けて下さい Избегайте езды на большой скорости	Предупредительный индикатор электронной системы впрыска топлива PGM-FI
 充電 システム 異常	Неисправность системы аккумулятора	 充電 100km/h 異常	Неисправность аккумулятора	 充電が出来ません Зарядка невозможна	Предупредительный индикатор аккумулятора
 トランス ミッション 点検	Проверьте коробку передач	 トランスミッション 100km/h 点検	Проверьте коробку передач	 急発進、急加速を避けて下さい Избегайте резких действий	Предупредительный индикатор коробки передач

АВТОМОБИЛИ, НЕ ОСНАЩЕННЫЕ СИСТЕМОЙ КОНТРОЛЯ СКОРОСТИ НА ШОССЕ



ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ ИНДИКАТОРЫ

АВТОМОБИЛИ, ОСНАЩЕННЫЕ СИСТЕМОЙ КОНТРОЛЯ СКОРОСТИ НА ШОССЕ



УКАЗАТЕЛИ, ФАРЫ И ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛИ

97

ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ

Предостережение:

- Не запускайте двигатель, если в аккумуляторе недостаточный уровень жидкости, так как он может взорваться.
- Не запускайте двигатель в непроветриваемом помещении, например, в гараже. Выхлопной газ может попасть в салон, что может привести к отравлению.



Предупреждение:

- При запуске двигателя необходимо выжимать педаль тормоза.

Совет:

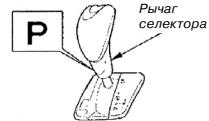
Если шум выхлопа меняется или в салоне появляется запах бензина или выхлопного газа, это свидетельствует о наличии возможных неисправностей выхлопной или топливной систем, поэтому автомобиль необходимо отправить на фирменную СТО для проверки.

1. Убедитесь в том, что стояночный тормоз включен.

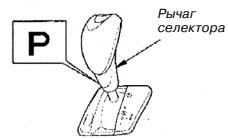


2. Убедитесь в том, что рычаг селектора установлен в положение P.

5-ступенчатая коробка передач



Бесступенчатая коробка передач



3. Выжмите педаль тормоза.

4. После установки замка зажигания в положение "II" необходимо убедиться в том, что индикатор иммобилайзера погас на приборной панели.

